

ACTA.PLUS

STAU-RAUM-PROGRAMM
STORAGE RANGE



D MONTAGEANLEITUNG
EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS

 KÖNIG +
NEURATH

D INHALT

Anwendungsbereich, Transport	4
Sicherheitshinweise	6
Schranksockel ausrichten	8
Griff montieren	8
Türen ausrichten (verdecktes Scharnier)	8
Türen ausrichten (sichtbares Scharnier)	9
Einlegeboden einsetzen	9
Belastung Einlegeboden	10
Kippsicherung	11
Aufsatzschrank montieren	12
Korpusverbindung	12
Pflanzenbox montieren	13
Zwischenregal montieren	14
Raumteiler, Regalstütze einsetzen	15
Schiebetürschrank, Transportsicherung entfernen	16
Schiebetüren aufschlagend, Endanschlag und Türen einstellen	17
Schiebetüren aufschlagend, Türen demontieren	18
Schiebetüren innenliegend, Türen einstellen	18
Schiebetüren innenliegend, Türen demontieren	19
Klappenschrank, Klappenbeschlag einstellen	20
Holzblenden montieren	21
Gegengewicht montieren	22
Teleskoprahmen montieren	23-24
Blendenjustierung	25

EN CONTENTS

<i>Area of application, transport</i>	5
<i>Safety instructions</i>	7
<i>Levelling the plinth</i>	8
<i>Fitting handle</i>	8
<i>Align doors (concealed hinge)</i>	8
<i>Align doors (visible hinge)</i>	9
<i>Inserting shelves</i>	9
<i>Shelf load capacity</i>	10
<i>Anti-tilt</i>	11
<i>Fitting top-mounted cupboard</i>	12
<i>Connecting carcasses</i>	12
<i>Fitting plant box</i>	13
<i>Fitting in-between shelf</i>	14
<i>Room divider, placing shelf insert</i>	15
<i>Cupboard with sliding doors, removing transport lock</i>	16
<i>Sliding doors front-mounted, adjusting end stop and doors</i>	17
<i>Sliding doors front-mounted, removing doors</i>	18
<i>Inset sliding doors, adjusting doors</i>	18
<i>Inset sliding doors, removing doors</i>	19
<i>Flipper cupboard, adjusting the flap fitting</i>	20
<i>Fitting wooden side trims</i>	21
<i>Fitting counterweight</i>	22
<i>Fitting pull-out filing frame</i>	23-24
<i>Front adjustment</i>	25

ANWENDUNGSBEREICH

Die Möbel sind nicht für den Einsatz im Werkstatt- oder Lagerbereich geeignet. Sie sind nicht für den Einsatz in Feuchträumen geeignet.

TRANSPORT

Vor dem Umstellen, Stauraum entleeren und den Schrank verschließen, die Türen gegebenenfalls mit Klebeband sichern.

AREA OF APPLICATION

The furniture is not suitable for use in the workshop or warehouse, nor in wet areas.

TRANSPORT

Before moving cupboard, remove contents and lock doors. If necessary, secure the doors with adhesive tape.

SICHERHEITSHINWEISE



Bei Anlieferung im Winter (unter 0° Celsius) darauf achten, dass der Schrank vor der ersten Benutzung Raumtemperatur erreicht hat.



Alle Schränke ab und inklusive 5 OH* benötigen eine Kippsicherung.

Alle miteinander verbundene Schränke und Aufsatzschränke benötigen eine Kippsicherung.

Bei Nichtbeachtung droht Lebensgefahr!
Durch das Umkippen des Möbels kann es zu schwerwiegenden Verletzungen kommen.

Die Montage muss durch fachkundiges Personal erfolgen. Bei fehlerhafter Montage besteht Verletzungsgefahr durch Umkippen des Schrankes!

Schraube(n) und Dübel für die Wandbefestigung sind nicht im Lieferumfang enthalten. Befestigungsbeschläge benutzen, die für den Untergrund geeignet sind! Es ist zu prüfen, ob die Befestigungsbeschläge für die auftretenden Kräfte geeignet sind!



Bei Einsatz eines Teleskoprahmens muss ein Gegengewicht eingebaut werden. Bei jedem weiteren Teleskoprahmen ist eine Auslaufsperrung zwingend notwendig.

*OH = Ordnerhöhe

SAFETY INSTRUCTIONS



For delivery in winter (temperatures below 0° Celsius) make sure that the cupboard has room temperature before the first use.



All cupboards from and including 5 FL require an anti-tilt bracket. All cupboards and top cupboards that are connected to each other require an anti-tilt bracket. Failure to do so could endanger life! The furniture tipping over can cause serious injury.*

The assembly must be carried out by qualified personnel. Incorrect assembly can result in injury from the cupboard tipping over!

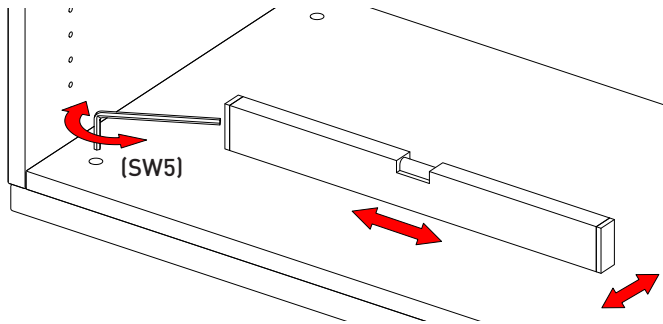
Screw(s) and dowels for wall mounting are not included in the scope of delivery. Use fastening fittings that are suitable for the subsurface! It must be checked whether the fastening fittings are suitable for the forces that occur!



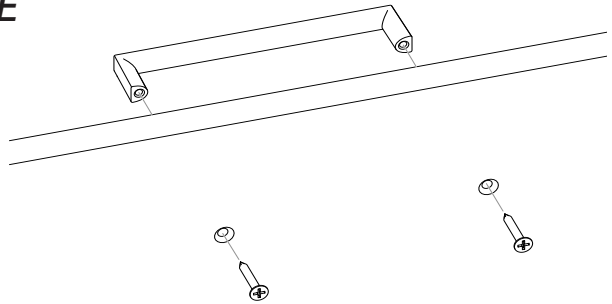
When using a pull-out filing frame, a counterweight must be installed. For every additional filing frame, a safety interlock is required.

**FL = Folder length*

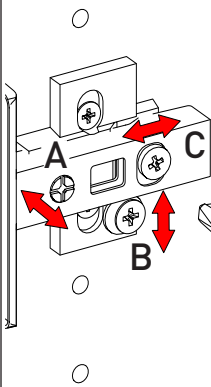
SCHRANKSOCKEL AUSRICHTEN LEVELLING THE PLINTH



GRIF F MONTIEREN FITTING HANDLE



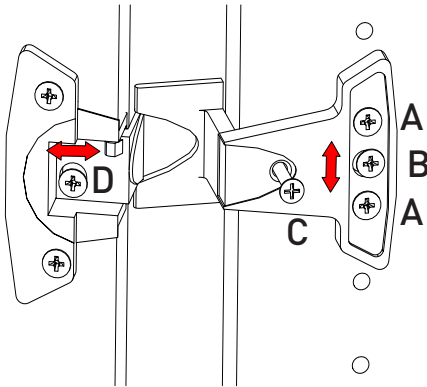
TÜREN AUSRICHTEN (VERDECKTES SCHARNIER) ALIGN DOORS (CONCEALED HINGE)



Horizontale Richtung mit Schraube (A) einstellen.
Vertikale Richtung mit Schraube (B) einstellen.
Tiefenverstellung mit Schraube (C).

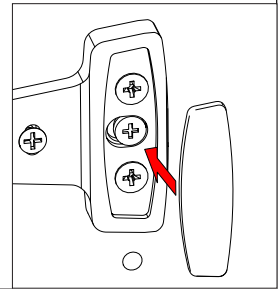
*Adjust horizontal direction with screw (A).
Adjust vertical direction with screw (B).
Depth adjustment with screw (C).*

TÜREN AUSRICHTEN (SICHTBARES SCHARNIER) ALIGN DOORS (VISIBLE HINGE)

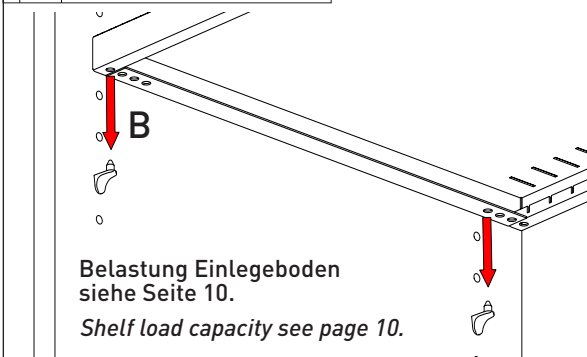
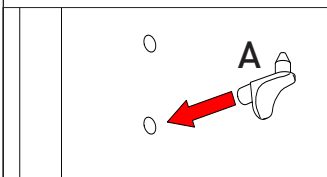


Schrauben (A) lösen.
Vertikale Richtung mit Schraube (B)
einstellen.
Schrauben (A) festziehen.
Sicherungsschraube (C) eindrehen.
Einstellen des Fugenbildes mit
Schraube (D).

*Loosen screws (A).
Adjust vertical direction with screw (B).
Tighten screws (A).
Tighten locking screw (C).
Adjust shadow gap with screw (D).*



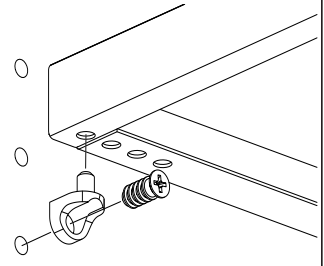
EINLEGEBODEN EINSETZEN INSERTING SHELVES



Belastung Einlegeboden
siehe Seite 10.
Shelf load capacity see page 10.

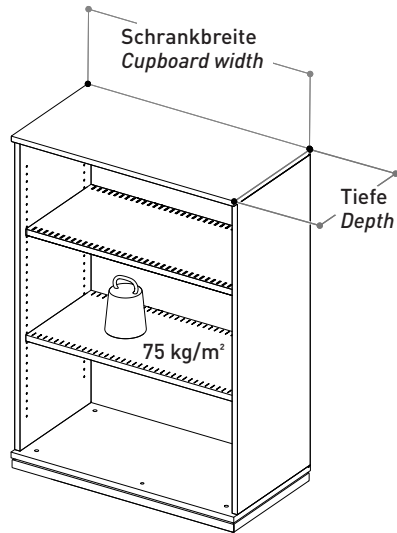
Hinweis:
Bei Montage auf 2. oder
3. Ordnerhöhe sowie bei
Schranktiefe 600 mm werden
die Bodenträger verschraubt.

Note:
*Use shelf support clips with
fixing screws when mounting
on 2nd or 3rd folder height or
cupboards with depth 600 mm.*



BELASTUNG EINLEGEBODEN

SHELF LOAD CAPACITY



Typ Flügeltürschränke, Regale

Type hinged door cupboards, shelving units

Schrankbreite: Cupboard width:	450	600	800	1000	1000 geteilt/ divided	1200	1200 geteilt/ divided	1600 geteilt/divided (Regale/Shelving units)
Tiefe 450 Depth 450	11 kg	15 kg	20,4 kg	25,8 kg	2x 12,6 kg	31,2 kg	2x 15,3 kg	2x 20,7 kg
Tiefe 600 Depth 600 (Flügeltürschränke/ Hinged door cupboards)	16,5 kg	22,6 kg	30,7 kg	38,8 kg	2x 19 kg	46,8 kg	2x 23 kg	

Typ Seitenrollschränke

Type tambour cupboards

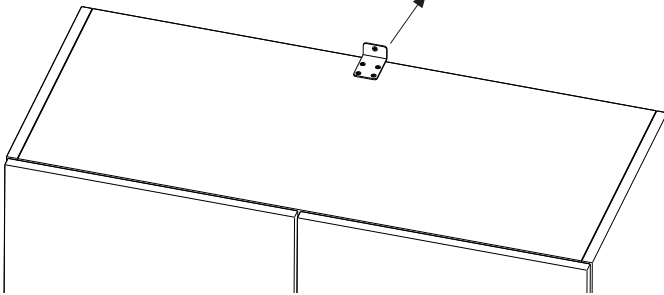
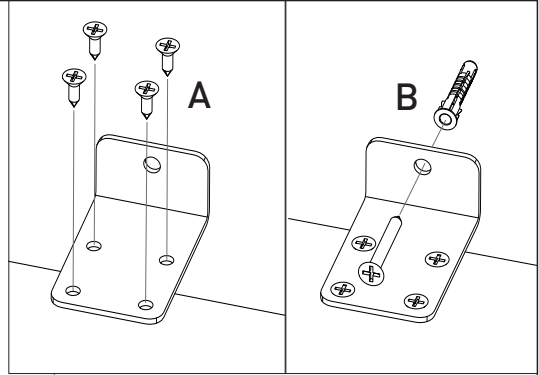
Schrankbreite: Cupboard width:	800	1000	1200	1600 geteilt/divided
Tiefe 450 Depth 450	16,4 kg	21,8 kg	27,2 kg	1x 13,7 / 1x 20,5 kg

Typ Schiebetürschränke

Type sliding door cupboards

Schrankbreite: Cupboard width:	800	1000	1200	1600
Tiefe 450 Depth 450	20,4 kg	2x 12,7 kg	2x 15,3 kg	2x 20,7 kg

KIPPSICHERUNG ANTI-TILT



Alle Schränke ab und inklusive 5 OH* benötigen eine Kippsicherung. Alle miteinander verbundene Schränke und Aufsatzschränke benötigen eine Kippsicherung. Bei Nichtbeachtung droht Lebensgefahr!
Durch das Umkippen des Möbels kann es zu schwerwiegenden Verletzungen kommen.

Schraube(n) und Dübel für die Wandbefestigung sind nicht im Lieferumfang enthalten. Befestigungsbeschläge benutzen, die für den Untergrund geeignet sind! Es ist zu prüfen, ob die Befestigungsbeschläge für die auftretenden Kräfte geeignet sind!

*OH = Ordnerhöhe

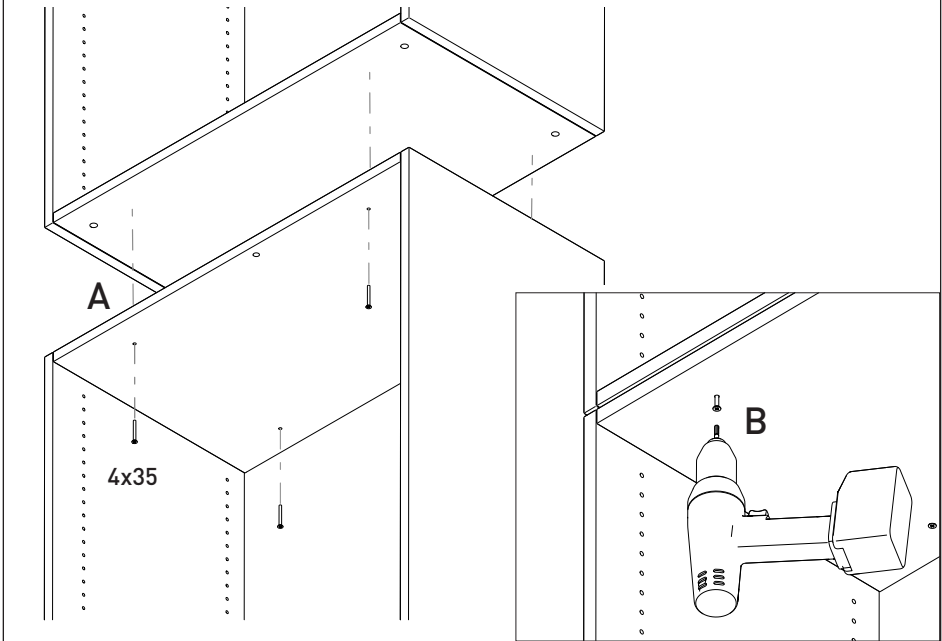


All cupboards from and including 5 FL require an anti-tilt bracket. All cupboards and top cupboards that are connected to each other require an anti-tilt bracket. Failure to do so could endanger life!
The furniture tipping over can cause serious injury.*

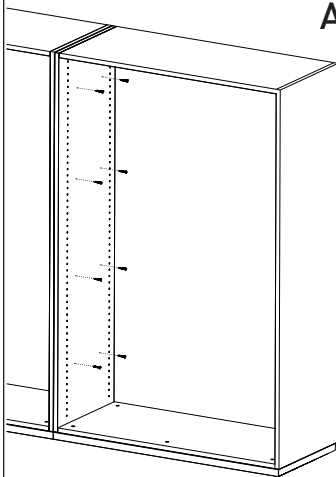
Screw(s) and dowels for wall mounting are not included in the scope of delivery. Use fastening fittings that are suitable for the subsurface! It must be checked whether the fastening fittings are suitable for the forces that occur!

*FL = Folder length

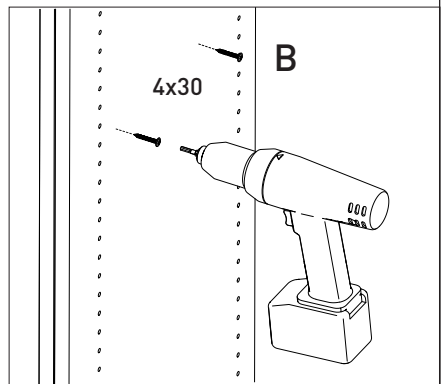
AUFSATZSCHRANK MONTIEREN FITTING TOP-MOUNTED CUPBOARD



KORPUSVERBINDUNG CONNECTING CARCASSES

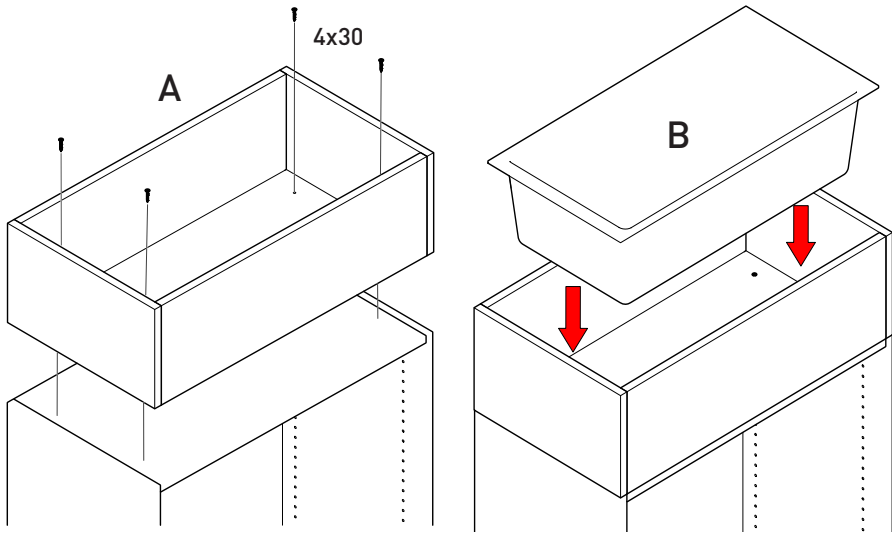


A Zuerst, Schränke zueinander ausrichten.
First, align cupboards to each other.

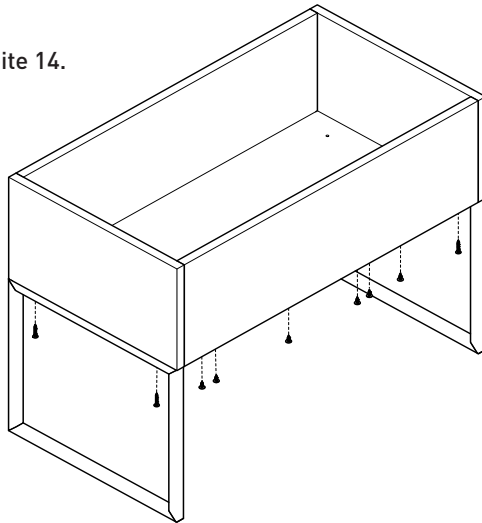


PFLANZENBOX MONTIEREN

FITTING PLANT BOX



Hinweis:
Andere Schrauben bei Montage auf Zwischenregal verwenden, siehe Seite 14.
Note:
Use different screws when fitting on in-between shelf, see page 14.

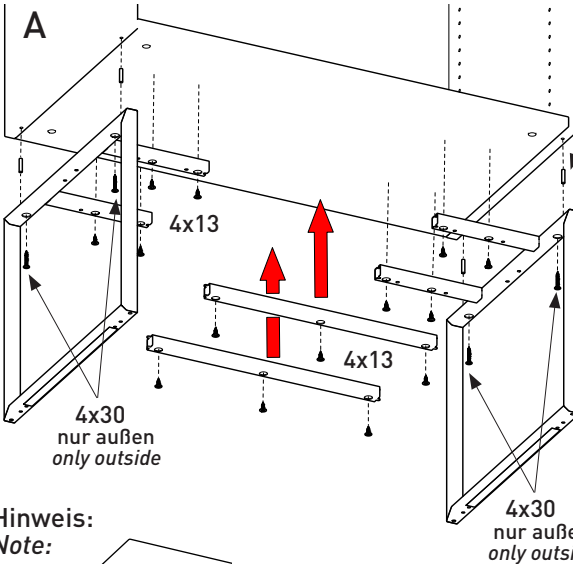


Achtung:
Bei Schränken auf Rollen ist eine Montage nicht möglich.
(Kippgefahr)

Caution:
Assembly is not possible for cupboards on castors.
(Risk of tipping)

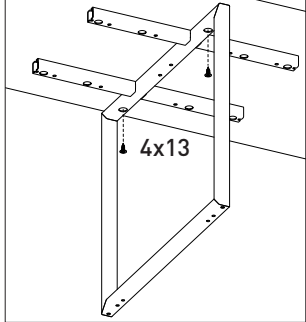
ZWISCHENREGAL MONTIEREN

FITTING IN-BETWEEN SHELF

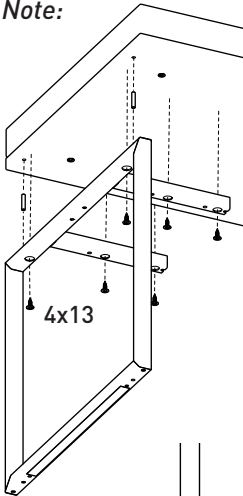


Stifte zur Fixierung einsetzen
Insert pins for fixation

Ab Breite 1400 mm:
Drittes Element mittig montieren.
From a width of 1400 mm:
Fit third element in the middle.

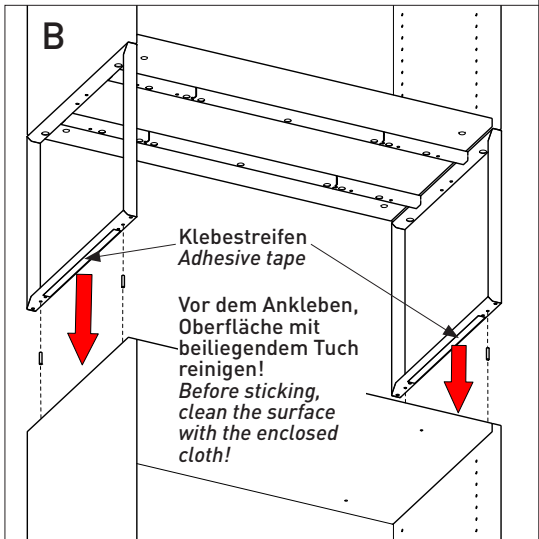
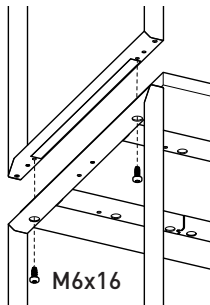


Hinweis:
Note:



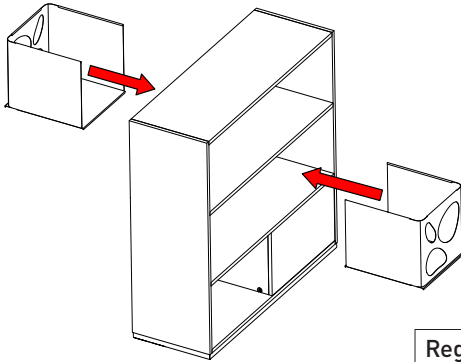
Bei Montage einer Abdeckplatte oder eines Sitzpolsters, nur Schrauben 4x13 verwenden!
When fitting a cover plate or seat cushion, only use screws 4x13!

Verbindung zweier Regale:
Schraube M6x16 verwenden
Connecting two shelves:
Use screw M6x16



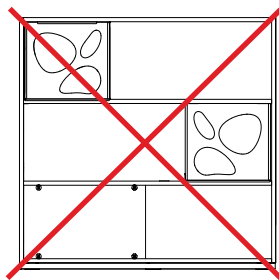
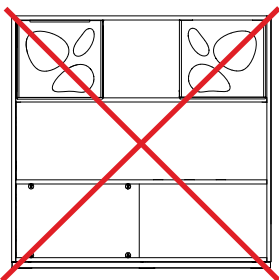
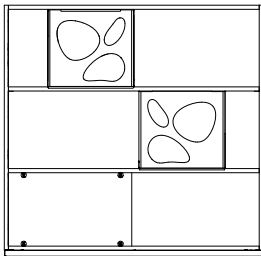
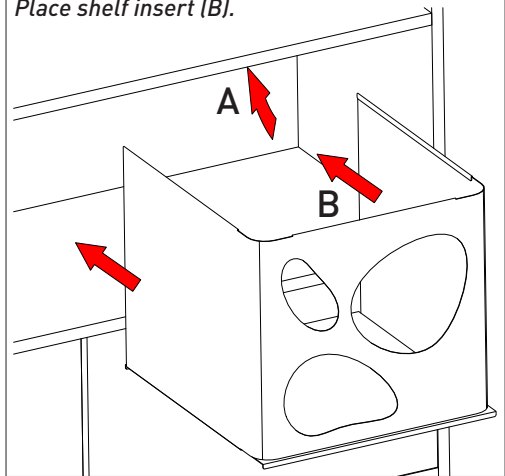
RAUMTEILER, REGALSTÜTZE EINSETZEN

ROOM DIVIDER, PLACING SHELF INSERT

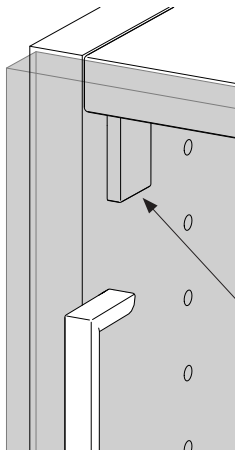


Regalboden leicht anheben (A).
Regalstütze einschieben (B).

*Lift shelf slightly (A).
Place shelf insert (B).*

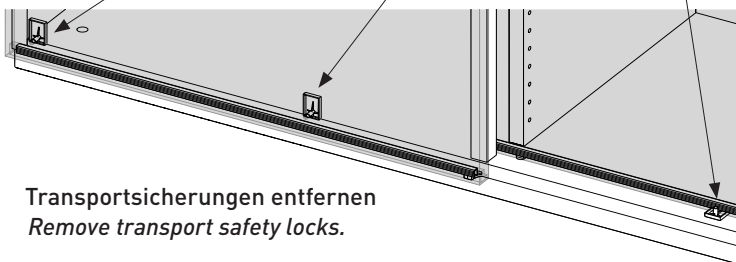
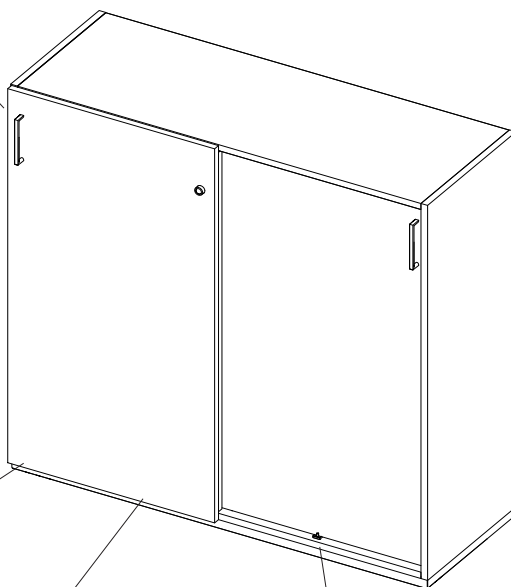


SCHIEBETÜRSCHRANK, TRANSPORTSICHERUNG ENTFERNEN *CUPBOARD WITH SLIDING DOORS, REMOVING TRANSPORT LOCK*



Transportsicherung an linker Seite bei Bedarf entfernen (Funktion der Tür wird nicht beeinträchtigt).

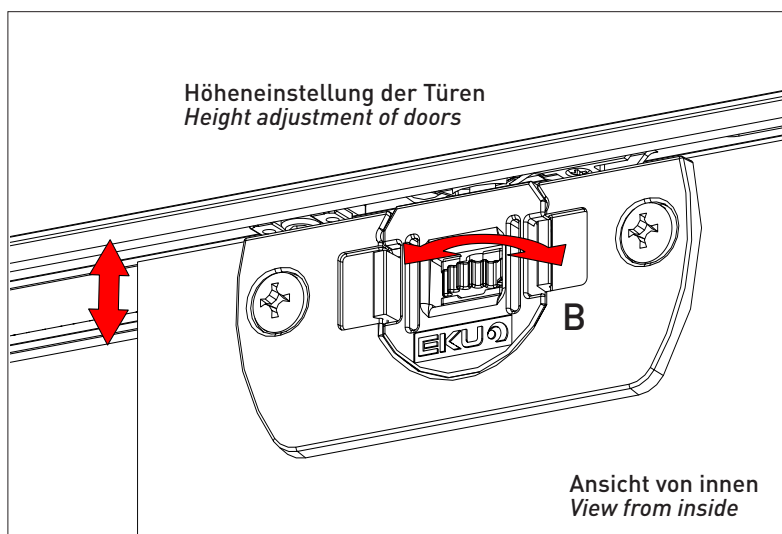
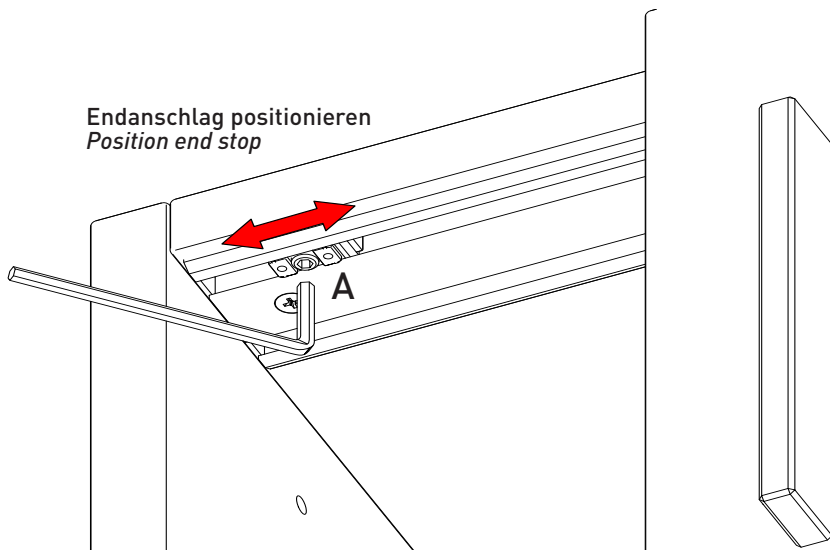
If necessary remove transport safety lock on left side (door function will not be affected).



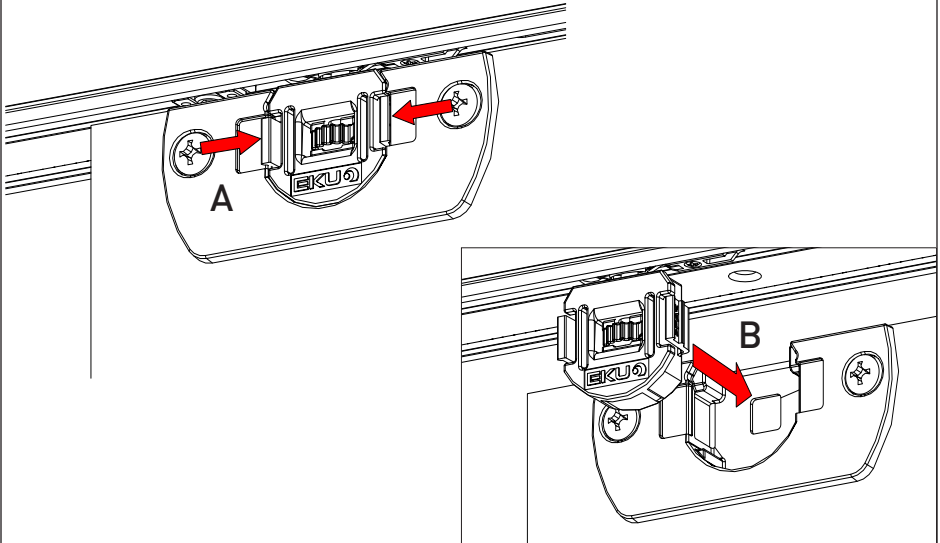
Transportsicherungen entfernen
Remove transport safety locks.

SCHIEBETÜREN AUFSCHLAGEND, ENDANSCHLAG UND TÜREN EINSTELLEN

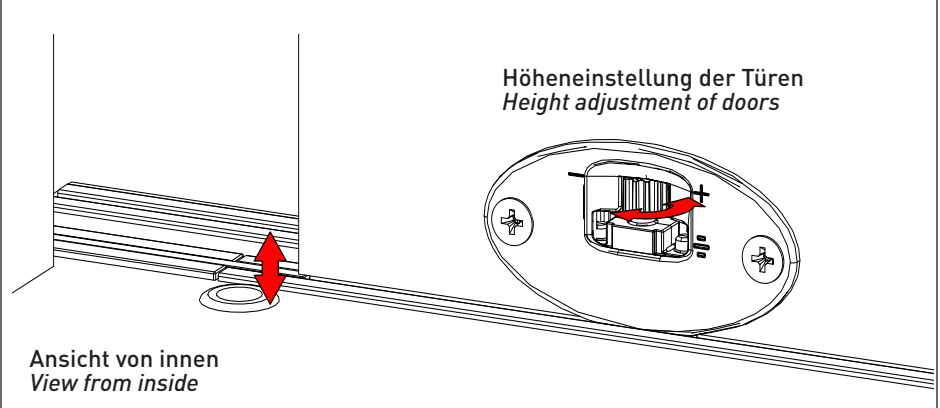
SLIDING DOORS FRONT-MOUNTED, ADJUSTING END STOP AND DOORS



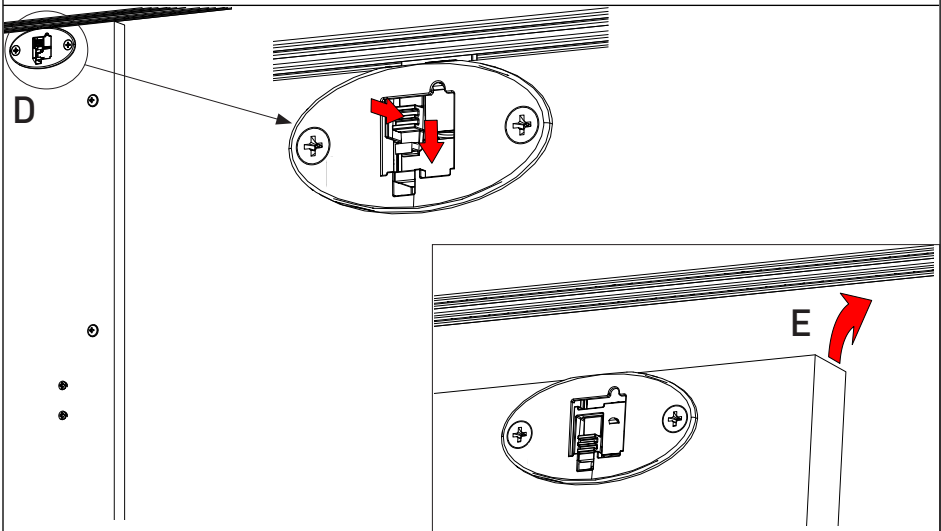
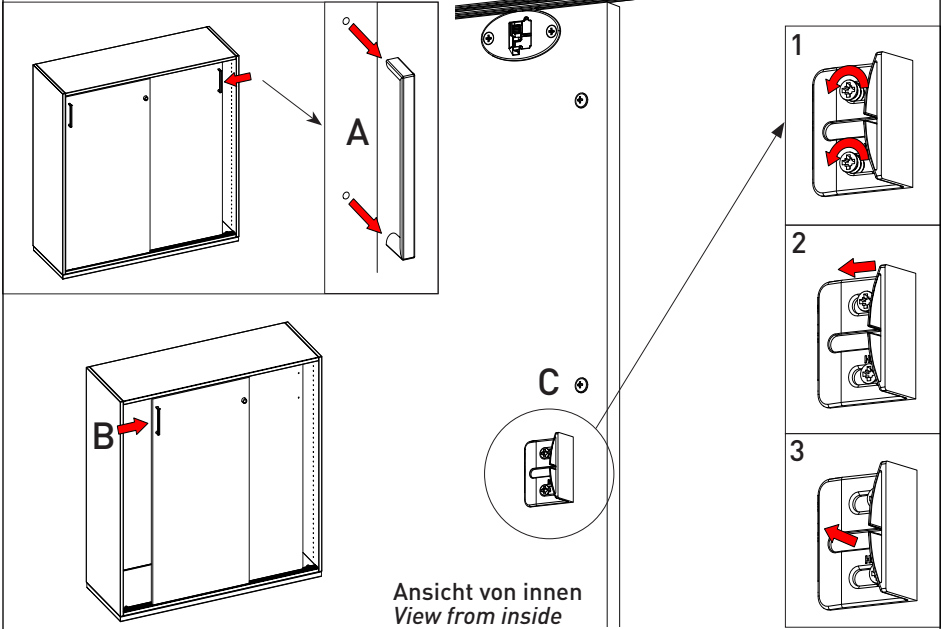
**SCHIEBETÜREN AUFSCHLAGEND,
TÜREN DEMONTIEREN**
*SLIDING DOORS FRONT-MOUNTED,
REMOVING DOORS*



**SCHIEBETÜREN INNENLIEGEND,
TÜREN EINSTELLEN**
*INSET SLIDING DOORS,
ADJUSTING DOORS*

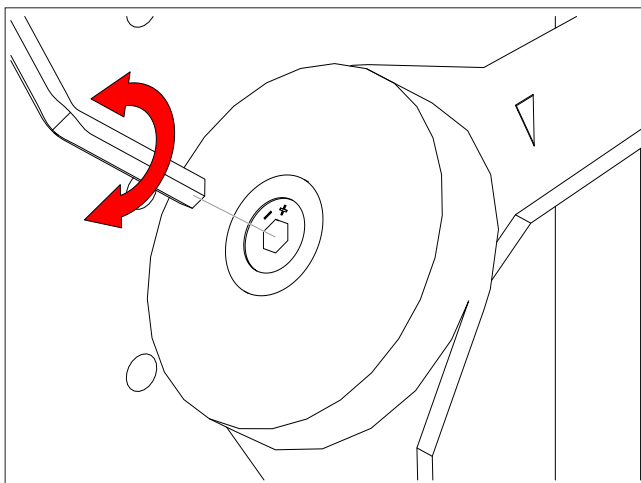
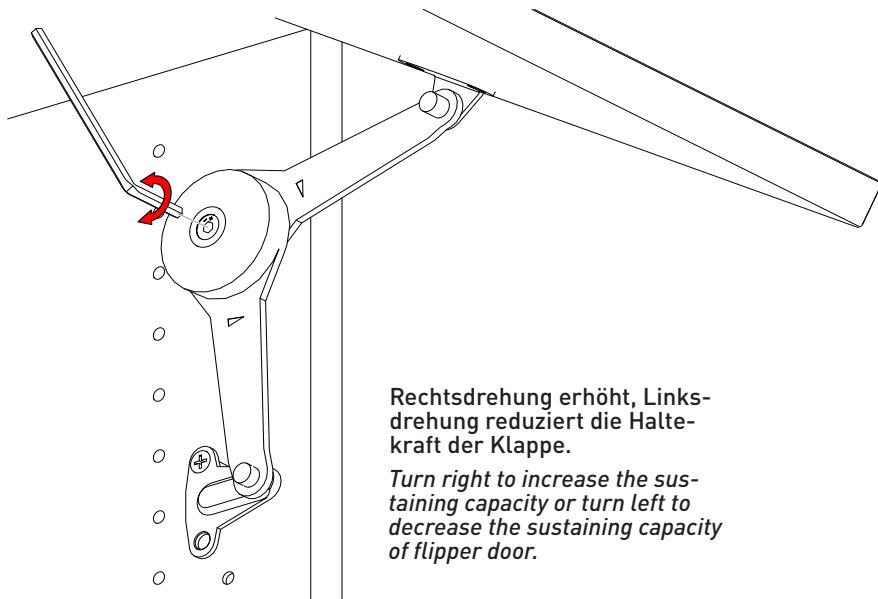


SCHIEBETÜREN INNENLIEGEND, TÜREN DEMONTIEREN *INSET SLIDING DOORS,* *REMOVING DOORS*



KLAPPENSCHRANK, KLAPPENBESCHLAG EINSTELLEN

FLIPPER CUPBOARD, ADJUSTING THE FLAP FITTING

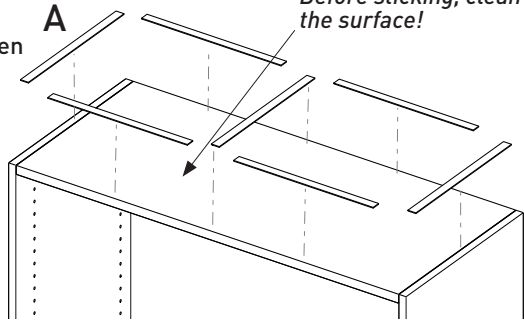


HOLZBLENDEN MONTIEREN

FITTING WOODEN SIDE TRIMS

Vor dem Ankleben,
Oberfläche reinigen!
Before sticking, clean
the surface!

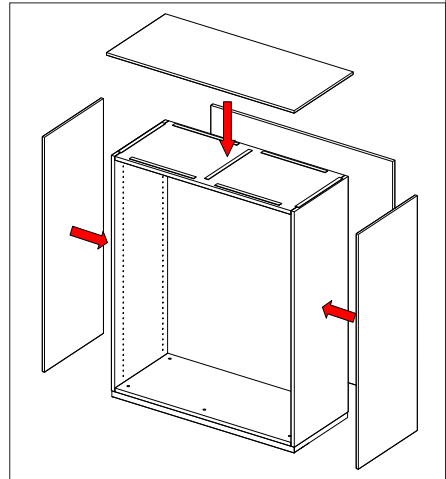
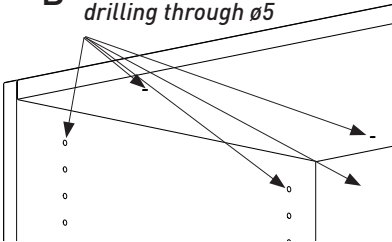
Profile aufkleben
Stick profiles



Hinweis:
Das Durchbohren beschädigt die
Außenfläche der Seite.

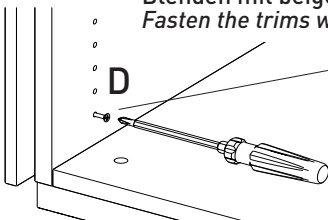
Note:
Drilling will damage the surface
of cupboard side.

B durchbohren $\varnothing 5$
drilling through $\varnothing 5$



Seitenblendenfixierung mit 2 Dübeln
Side trim fixing with 2 dowels

Blenden mit beigelegten Holzschrauben befestigen.
Fasten the trims with supplied wood screws.



4x30

Bei:
Flügeltür-, Schiebetür-
und Regalschränken
Use for:
Cupboards with hinged doors,
sliding doors and shelving units

3,5x30 Senkkopf
Countersunk head screw

Bei:
Vertikalschränken
Use for:
Filing cupboards

Für Rückwand, Schraube 4x25 verwenden.
For rear panel, use screw 4x25.

Hinweis:
Bei Seitenrollschränken werden die Seitenblenden angeklebt.
Note:
Side trims are stick on place for cupboards with tambour fronts.

GEGENGEWICHT MONTIEREN

FITTING COUNTERWEIGHT



Achtung:

Bei Einsatz von einem Teleskoprahmen muss ein Gegengewicht eingebaut werden. Bei jedem weiteren Teleskoprahmen ist eine Auslaufsperrung notwendig.

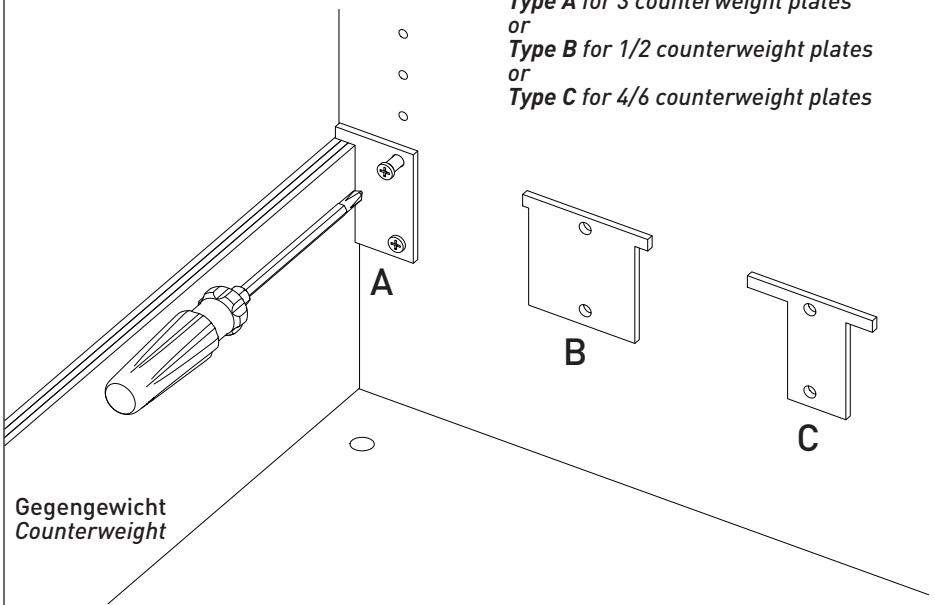
Caution:

When using a pull-out filing frame, a counterweight must be installed.

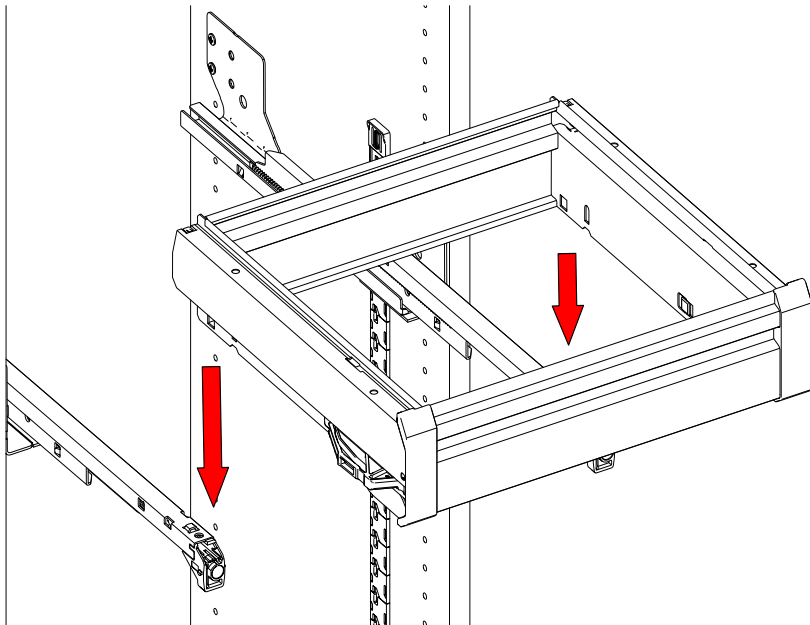
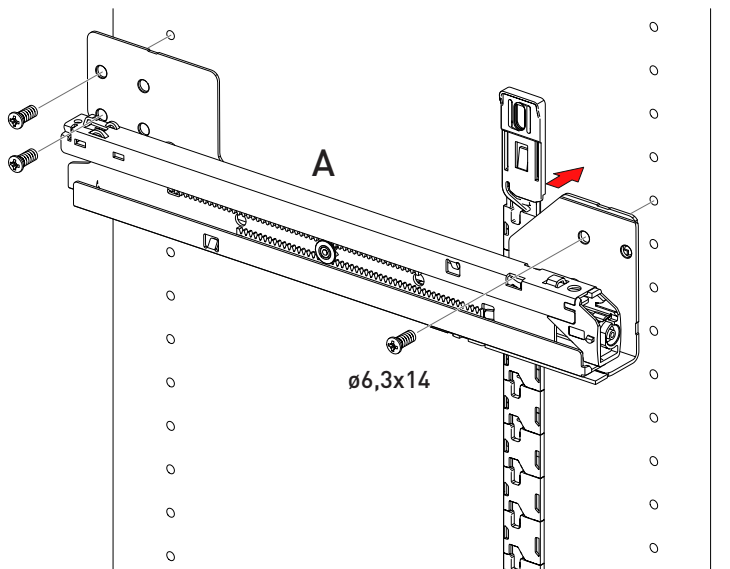
For every additional pull-out filing frame, a safety interlock is required.

Typ A für 3 Gegengewichtplatten
oder
Typ B für 1/2 Gegengewichtplatten
oder
Typ C für 4/6 Gegengewichtplatten

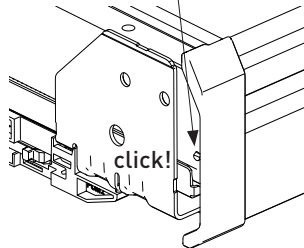
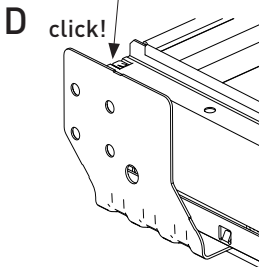
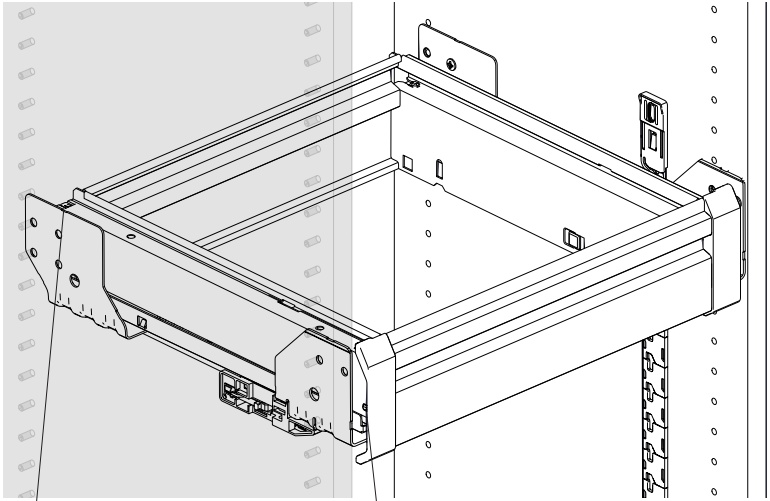
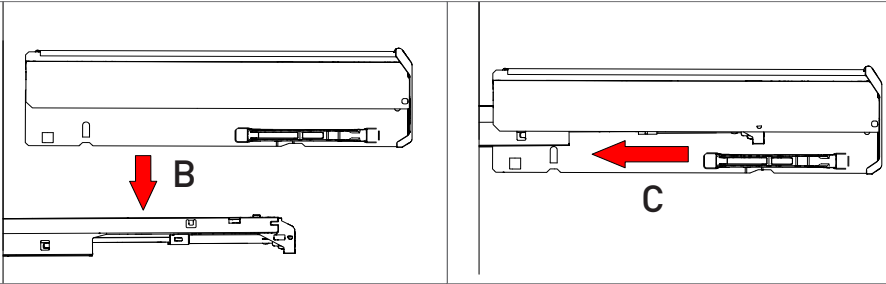
*Type A for 3 counterweight plates
or
Type B for 1/2 counterweight plates
or
Type C for 4/6 counterweight plates*



TELESKOPRAHMEN MONTIEREN FITTING PULL-OUT FILING FRAME

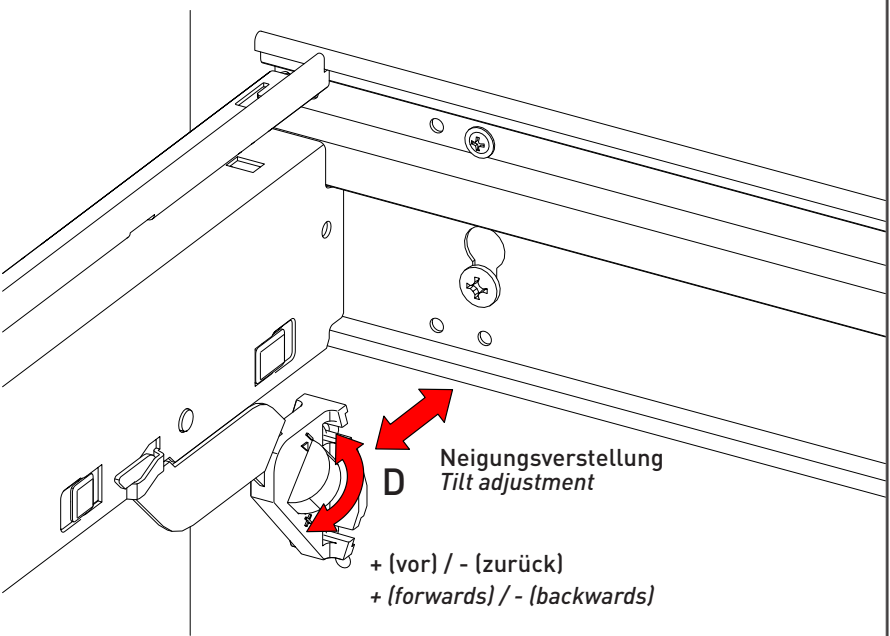
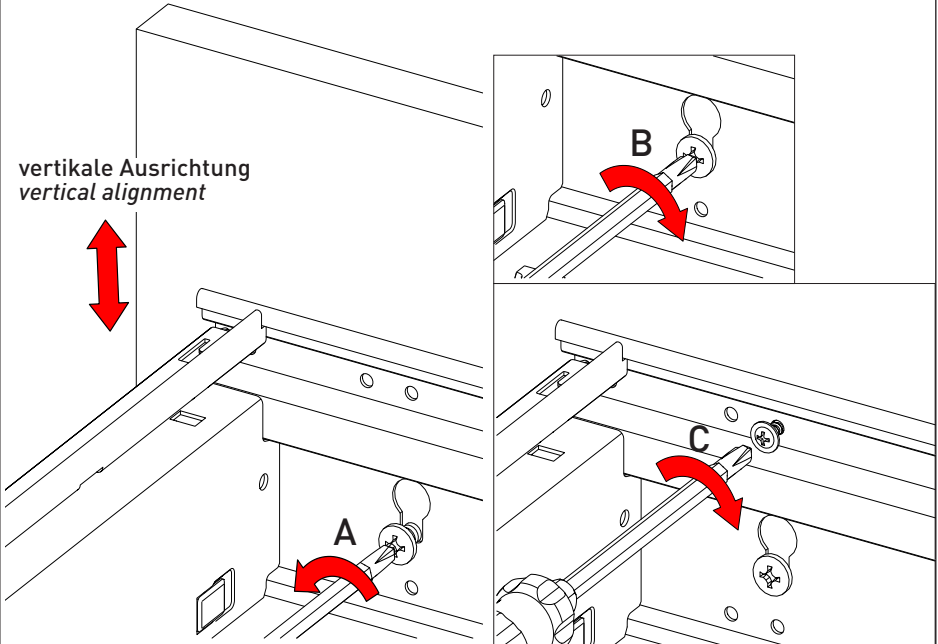
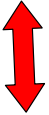


TELESKOPPRAHMEN MONTIEREN FITTING PULL-OUT FILING FRAME



BLENDENJUSTIERUNG FRONT ADJUSTMENT

vertikale Ausrichtung
vertical alignment



Neigungsverstellung
Tilt adjustment

+ (vor) / - (zurück)
+ (forwards) / - (backwards)

Deutschland

König + Neurath AG
Industriestraße 1–3
61184 Karben
T +49 6039 483-0
info@koenig-neurath.de

Great Britain

König + Neurath (UK) Ltd.
Ground and Lower Ground Floor
75 Farringdon Road
London EC1M 3JY
T +44 20 74909340
info@koenig-neurath.co.uk

Nederland

König + Neurath Nederland
Beethovenstraat 530
1082 PR Amsterdam
T +31 20 4109410
info@konig-neurath.nl

France

König + Neurath AG
53, rue de Chateaudun
75009 Paris
T +33 1 44632393
info@koenig-neurath.fr

Schweiz

König + Neurath (Schweiz) GmbH
St. Gallerstrasse 106 d
CH-9032 Engelburg / St. Gallen
T +41 52 7702242
info@koenig-neurath.de

Österreich

König + Neurath AG
Gonzagagasse 1 / Morzinplatz
1010 Wien
T +43 676 4117512
info@koenig-neurath.de